



SÉANCE ORDINAIRE
du **Conseil municipal de Westmount**
mardi 14 avril 2026 à 19 h
au 4333, rue Sherbrooke Ouest

REGULAR MEETING
of the **Westmount Municipal Council**
Tuesday, April 14, 2026, at 7:00 p.m.
at 4333 Sherbrooke West Street

ORDRE DU JOUR

AGENDA

OUVERTURE DE LA SÉANCE	1.	OPENING OF THE MEETING
RAPPORTS DU MAIRE ET DES CONSEILLERS	2.	MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS
PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS	3.	FIRST QUESTION PERIOD
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	4.	ADOPTION OF THE AGENDA
APPROBATION DES PROCÈS- VERBAUX	5.	CONFIRMATION OF MINUTES
RAPPORTS AU CONSEIL		REPORTS TO COUNCIL
CORRESPONDANCE	6.1.	CORRESPONDENCE
DÉPÔT - LISTE DES REMBOURSEMENTS DES DÉPENSES DE RECHERCHES ET SOUTIEN DES CONSEILLERS	6.2.	TABLING - LIST OF REIMBURSEMENTS FOR RESEARCH EXPENSES AND COUNCILLOR SUPPORT
DÉPÔT - AUDIT D'OPTIMISATION DES RESSOURCES - GESTION DES PERMIS 2025	6.3.	TABLING - RESOURCE OPTIMIZATION AUDIT - 2025 PERMIT MANAGEMENT
PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ PLÉNIER	6.4.	MINUTES OF THE GENERAL COMMITTEE OF COUNCIL
LISTES DE FACTURATION DES DROITS DE MUTATION	6.5.	LISTS OF DUTIES ON TRANSFERS INVOICES

REGISTRE DES PAIEMENTS	6.6.	PAYMENT REGISTRY
LISTE DES APPROBATIONS EN VERTU DU RÈGLEMENT 1507	6.7.	LIST OF APPROVALS IN VIRTUE OF BY-LAW 1507
RAPPORT DE LA MAIN-D'OEUVRE	6.8.	WORKFORCE REPORT
AFFAIRES GÉNÉRALES & ADMINISTRATION		GENERAL BUSINESS & ADMINISTRATION
NOMINATION - ASSISTANTE GREFFIÈRE	7.	APPOINTMENT - ASSISTANT CITY CLERK
NOMINATION MAIRE SUPPLÉANT - MAI À JUILLET 2026	8.	APPOINTMENT OF ACTING MAYOR - MAY TO JULY 2026
PARTICIPATION D'UN ÉLU MUNICIPAL À SOMMET CLIMAT MONTRÉAL 2026	9.	PARTICIPATION OF AN ELECTED MUNICIPAL OFFICIAL IN THE MONTREAL 2026 CLIMATE SUMMIT
ACCEPTATION DU DON DE L'ŒUVRE « THE ETHERNAL CIRCLE » PAR M. VITTORIO CANTA	10.	ACCEPTANCE OF THE DONATION OF THE ARTWORK "THE ETHERNAL CIRCLE" BY MR. VITTORIO CANTA
PROCÉDURES JUDICIAIRES ET MANDAT À IMK AVOCATS INC.	11.	LEGAL PROCEEDINGS AND MANDATE TO IMK AVOCATS INC.
MANDAT POUR SERVICES JURIDIQUES - BÉLANGER SAUVÉ SENCRL - DOSSIER 500-17-137600-261	12.	MANDATE FOR LEGAL SERVICES - BÉLANGER SAUVÉ SENCRL - CASE 500-17-137600-261
AFFAIRES CONTRACTUELLES		CONTRACTUAL MATTERS
OCTROI DE CONTRAT - MODERNISATION ET MISE AUX NORMES DES ASCENSEURS - PUB-2026-005	13.	AWARDING OF CONTRACT - MODERNIZATION AND CODE COMPLIANCE OF ELEVATORS - PUB-2026-005
OCTROI DE CONTRAT - RÉFECTION DE L'AVENUE GROSVENOR -	14.	AWARDING OF CONTRACT - REHABILITATION OF GROSVENOR



CHAUSSÉE ET CONDUITE D'EAU
POTABLE ENTRE LE BOULEVARD ET
LA LIMITE NORD- PUB-2026-008

AVENUE - ROADWAY AND DRINKING
WATER MAIN BETWEEN THE
BOULEVARD AND THE NORTH LIMIT -
PUB-2026-008

OCTROI DE CONTRAT - PLANTATION
ET ENTRETIEN DES ESPACES
VERTS - PUB-2026-011

15. AWARDING OF CONTRACT -
PLANTING AND GREEN SPACES
MAINTENANCE - PUB-2026-011

OCTROI DE CONTRAT - ENTRETIEN
DES SURFACES GAZONNÉES - PUB-
2026-030

16. AWARDING OF CONTRACT -
MAINTENANCE OF GRASS AREAS -
PUB-2026-030

OCTROI DE CONTRAT - ACQUISITION
DE NOUVEAUX PHOTOCOPIEURS

17. AWARDING OF CONTRACT -
PURCHASING OF NEW PRINTERS

OCTROI DE CONTRAT - TRAVAUX DE
RÉPARATION DE MAÇONNERIE ET
BÉTON

18. AWARDING OF CONTRACT -
MASONRY AND CONCRETE REPAIR
WORK

OCTROI DE CONTRAT - ENTRETIEN
DES TERRAINS DE TENNIS EN
TERRE BATTUE 2026 - INV-2026-011

19. AWARDING OF CONTRACT -
MAINTENANCE OF CLAY TENNIS
COURTS 2026 - INV-2026-011

OCTROI DE CONTRAT - ACQUISITION
D'ORDINATEURS PORTABLES

20. AWARDING OF CONTRACT -
ACQUISITION OF LAPTOP
COMPUTERS

AMÉNAGEMENT URBAIN

URBAN PLANNING

DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES
ASSEMBLÉES DU COMITÉ
CONSULTATIF D'URBANISME (CCU) -
10 ET 12 MARS 2026

21. TABLING OF THE PLANNING
ADVISORY COMMITTEE (PAC)
MINUTES - MARCH 10 AND 12, 2026

APPROBATION DES PLANS
D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION
ARCHITECTURALE (P.I.I.A.)

22. APPROVAL OF SITE PLANNING AND
ARCHITECTURAL INTEGRATION
PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)

DÉCISION SUR RECOMMANDATION
DÉFAVORABLE DU CCU - 26-02.17 -
634, SYDENHAM

23. DECISION ON THE PAC'S
UNFAVOURABLE
RECOMMENDATION - 26.02.07 - 634,
SYDENHAM

DÉCISION SUR RECOMMANDATION DÉFAVORABLE DU CCU - 26.02.07 - 489 GROSVENOR **24.** DECISION ON THE PAC'S UNFAVOURABLE RECOMMENDATION - 26.02.07 - 489 GROSVENOR

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE – 361, AVENUE CLARKE **25.** APPLICATION FOR A MINOR EXEMPTION – 361, CLARKE AVENUE

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE – 312, KENSINGTON **26.** APPLICATION FOR A MINOR EXEMPTION - 312 KENSINGTON

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

CERTIFICAT - RÈGLEMENT 1655 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES ET UN EMPRUNT DE 10 415 000\$ POUR DES TRAVAUX DE VOIRIE ET D'HYDRO WESTMOUNT SUR LA RUE SHERBROOKE **27.** CERTIFICATE - BY-LAW 1655 TO AUTHORIZE EXPENDITURES AND A LOAN OF \$10,415,000 FOR ROADWORK AND HYDRO WESTMOUNT WORK ON SHERBROOKE STREET

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1657 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT CONCERNANT LE ZONAGE ET LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION AFIN D'Y INTÉGRER DES DISPOSITIONS POUR LES LOGEMENTS ACCESSOIRES **28.** NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1657 TO AMEND THE ZONING BY-LAW AND THE CONSTRUCTION BY-LAW IN ORDER TO INCORPORATE PROVISIONS FOR ACCESSORY DWELLING UNITS

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1661 CONCERNANT LES SÉANCES DU CONSEIL **29.** NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1661 RESPECTING COUNCIL MEETINGS

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1662 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1305 SUR LES PIIA **30.** NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1662 AMENDING BY-LAW 1305 ON SPAIP

ADOPTION - RÈGLEMENT 1656 SUR LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS MUNICIPAUX **31.** ADOPTION – BY-LAW 1656 ON THE CODE OF ETHICS AND CONDUCT FOR ELECTED MUNICIPAL OFFICIALS



ADOPTION - RÈGLEMENT 1658
MODIFIANT DE NOUVEAU LE
RÈGLEMENT 1575 CONSTITUANT UN
COMITÉ CONSULTATIF
D'URBANISME

32. ADOPTION - BY-LAW 1658 FURTHER
AMENDING BY-LAW 1575 TO
ESTABLISH A PLANNING ADVISORY
COMMITTEE

ADOPTION - RÈGLEMENT 1660
PRÉVOYANT L'ÉTABLISSEMENT DE
TARIFS ET CERTAINES CONDITIONS
APPLICABLES À
L'APPROVISIONNEMENT
D'ÉLECTRICITÉ POUR L'ANNÉE 2026-
2027

33. ADOPTION - BY-LAW 1660 TO
ESTABLISH RATES AND CERTAIN
CONDITIONS FOR THE SUPPLY OF
ELECTRICITY FOR THE YEAR 2026-
2027

RESSOURCES HUMAINES

HUMAN RESOURCES

NOMINATION - CHEF DE DIVISION -
SERVICE À LA CLIENTÈLE À HYDRO
WESTMOUNT

34. APPOINTMENT - DIVISION CHIEF -
HYDRO WESTMOUNT CUSTOMER
SERVICE

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

36. SECOND QUESTION PERIOD

LEVÉE DE LA SÉANCE

37. CLOSING OF THE SITTING